

图书在版编目 (CIP) 数据

英语吧 邓长慧, 雷世富编著 — 北京 : 中国国际广播出版社, 2000

陈丹, 苑景, 国德, 原国, 原国, 原国

I 英语 II 邓长慧 III 英语 原语言读物
IV 英语

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2000) 第 000000 号

英语吧

编著	邓长慧 雷世富
责任编辑	王全义 李摇卉 祝摇晔
版式设计	周摇迅
出版发行	中国国际广播出版社 (北京 100000 摇 010-68000000 摇 010-68000001)
社址	北京复兴门外大街 10 号 (国家广电总局内)
经销	新华书店
排版	北京京鲁创业图文设计有限公司 (北京 100000 摇 010-68000000)
印刷	中国人民大学印刷厂
开本	16 开
字数	100 千字
印张	4 张
印数	1000 册
版次	2000 年 1 月 北京第 1 版
印次	2000 年 1 月 第 1 次印刷
书号	陈丹, 苑景, 国德, 原国, 原国, 原国 摇 010-68000000
定价	1.00 元

国际广播版图书 版权所有 盗版必究
(如果发现印装质量问题, 本社负责调换)

M E N U

1 字母里的历史	1
英文字母也象形	1
字母 粤 月 悦 意义不简单	3
英语谚语字母歌	7
2 援恋恋单词	11
人人都会说“韵运”	11
好酷啊！	14
红脸绅士 优 月 悦 与高个子	
美国人 韵 月 悦	16
自由女神—— 韵 月 悦	18
秘 月 悦 = 英国？	20
令人疯狂的“ 月 悦 ”	23
英语之“王”	26
快餐英语漫谈	28
“ 月 悦 ”究竟源为何意？	30
你是什么“ 韵 月 悦 (领) ”？	32
股市行话英语溯源	34
“黑马”从何而来？	36

陈鹤园译 让人又恨又爱	38
“大学”的“学问”	40
3 援单词里的误会	43
“面包”和“奶酪”的“意外”之音	43
他的心意你可明了？ ——不要“望文生义”而曲解他人的意思	46
“面”同“心”异 ——浅谈英语一词多义	52
4 援英语之最	55
英语之最	55
5 援美丽的习语	59
“像亚当一样古老”	59
“由一个苹果引发的战争”	62
语言不会“变心”	66
英语家族中的体育成员	70
“ 零钱 肥猫”指的是大富翁？	73
6 援因诸神之名	77
配 保 与月亮神	77
角 建 与守护神	79
耕 有 与大地女神	83
雅典娜和密涅瓦都是智慧女神	86

7 援第 晕种译法	89
英语也分性别	89
英语急转弯	93
英语口语典型错误辨析	96
形形色色的“红”	100
究竟应该怎样“吃”？	104
妙用标点符号	106
8 援英汉文化对对碰	111
驴唇也能对马嘴	111
语言也会貌合神离	113
鸡鸣犬吠多象声	118
英语中的汉语来客	121
汉语中的英语来客	123
小谈手势语	127
9 援团匪网事	131
网络英语快餐之一	
——特殊表情符号及缩写词	131
网络英语快餐之二	
——常用词及符号溯源	134
10 援广告之惑	137
妙趣横生的广告英语(一)	
——幽默风趣的“仿拟”手法	137

妙趣横生的广告英语(二)	
——住宅广告中的缩写词语	141
妙趣横生的广告英语(三)	
——征婚广告特色	145
11 援说的艺术	149
“上厕所”怎么说?	149
如何在社交场上做到娴熟、得体	151
骂人也要“绅士”一些	154
情感没有国界	156
妙语连珠	158
经典赞美句	161
有趣的电话留言	164
12 援手到“信”来	167
做一个写 耕犁 的内行	167
什么样的信受人欢迎?	170
13 援俗语里的人生	173
人与万物同名	173
姓、名及称呼	177
女人的别称	181
辨字识女人	184
千姿百态品女人	188
配 援 配 援 配 援 的妙用	192
俗语里的人生	194

14	援谈谈“天”喝喝茶	197
	谈谈“天”喝喝茶	197
	沉默是金	200
	亦“嬉”亦“雅”话“皮士”	202
	美国人的贵姓贵姓	206
15	援不谈隐私	209
	隐私谈不得	209
	英美人忌讳“13”	212
16	援消费的陷阱	217
	英国的酒馆 孕遭	217
	学会给小费	219
	如何精明购物	223
	你知道什么是英美的 粤级片吗？	228
17	援信仰这个东西	231
	你愿意成为他的妻子吗？	231
	上帝保佑	235
18	援节日的狂欢	237
	圣诞大餐吃什么？	237
	平安夜唱起颂歌	239
	情人节快乐！	242
	杜鹃鸟和愚人节有关？	246

19 援王室传真	249
爵士不是 铁扎	249
神佑女王—英国国歌	253
唐宁街 10 号—英国首相官邸	255
美国总统官邸——白宫	257
悦宅 贵阁 白宫 —美国总统别墅	259
附录 1 援中国主要节日	261
附录 2 援西方国家主要节日	262
附录 3 援世界日	263
附录 4 援结婚周年纪念	266



ENGLISH BAR

1 字母里的历史

英文字母也象形

在古腓尼的时候，字母 **粤** 的写法是 **灾**，样子像牛的双角。

月 的样子看起来很像原始的两间一套的住房。一间给男人住，一间给女人住。

英文字母是从腓尼基语、希腊语、拉丁语进入近代欧洲语言的。腓尼基位于地中海东岸，相当于现在的叙利亚、黎巴嫩一带地方。腓尼基文字约有三千年的历史。

A 在字母表上名列前茅，这是因为在古腓尼基的时候，字母 **A** 叫 **aleph**，意思是牛。当时

1. 字母里的历史

的写法是 V ,样子像牛的双角。当中并有斜斜的一横。希腊人把它翻转过来 ,成为现在这个样子。牛给腓尼基人肉食 ,从事劳役 提供鞋靴、衣着的原料。一群牛对他们来说就意味着一大笔财富。

生存的第二个重要条件是住房。在腓尼基语中 ,B 叫做 Beth ,意思是帐篷或房子。腓尼基人当初写字母 B 时的样子看起来很像原始的两间一套的住房。一间给男人住 ,一间给女人住。

D 在腓尼基语中叫 deleth ,是从埃及象形文字那儿吸收过来的。埃及象形文字 D ,意思是门 ,样子也很像门。

G 被认为是骆驼和它那弯曲的头颈。

字母 H 是篱芭的图画。

字母 I 是人的手指。

腓尼基语的 K 叫 aleph ,意思是“手掌”。

腓尼基语的 L 叫 lamed ,即“鞭子”之意。用鞭子好赶骆驼。

腓尼基人善于航海 ,字母 M 叫 mem ,意思是水。M 表示海上的波浪。

O 表示人眼。在某些古代字母表中 ,O 的当中还点上一点以代表眼珠。

Y 是一只手的大拇指与其他手指叉开来的模样。

字母 Z 是二十六个字母中最末一个。这还有一段故事呢。原来 Z 在希腊字母中排行第六 ,古罗马基督教徒沿用希腊字母时 ,认为它没有用而把它删掉了。后来又发觉它的音是必不可少的。可是这时 Z 已失掉原来的位置 ,不得不放在队伍的末尾了。

字母 粤 月 悦 意义不简单

粤 代表 暋 媛, 意思是“天下第一号, 头等的。”
“粤 粤 粤 月” 则指 “从一地到另一地”。

英语中含 A、B、C 等英语字母的习惯表达法有不少。试举例如下：

1. 粤 员在美国英语中写作 A No. 1 或 A number one ,常用于口语中 ,意思是“天下第一号 极好的 ,头等的 ,呱呱叫的”,完全地 ,恰好好地。”如：

“He must be a first-rate ,”said Sam. “A1 ”, Replied Mr. Roker.

“他一定是个第一流的角色”,山姆说。“天下第一号。”洛克先生答道。

2. 粤 粤 粤 月,从一地到另一地。”如：

She uses her car simply as a means of getting from A to B.

她把自己的汽车仅用作从一地到另一地的交通工具。

1. 字母里的历史

3. 火爆燥燥增刺皂粤赚月,目不识丁,一字不识,什么都不懂”。如:

I was so ignorant that I didn't know from A to B.

我当时没有文化，一个大字都不识。

4. 粤语“爆”在,从头到尾,完全地,彻底地。”如:

They had the ship checked from A to Z.

他请人将轮船彻底检查了一遍。

5. 噪操噪操噪在噪对.....十分在行 精通 通晓”与 master(know)... from A to Z 意思相同。如：

They have known the A to Z of playing basketball.

他们对打篮球十分在行。

6. 翘翘翘翘,该表达见于美国英语中,用来描述学生的成绩,意为“成绩最优秀的,各门成绩全优。”如:

During your first year of college ,did you make straight A's ?

你在大学一年级时,是否各门功课全优?

7. 月蟹悦,该表达多用于口语中,是 cancer 的委婉语,意为“癌症。”如:

The doctor told me that the brave man had licked the Big C.

那位医生告诉我说那位勇敢的人 战胜过癌症。

8. 贼窝月说燥在不同的语境中,该表达可意为“字母表,初步入门,基础知识。”如:

He said he didn't know even the ABC of music.

他说他对音乐一无所知。

由此 as easy as ABC 意为“极其容易。”

9. 皂莢憎燥燥藥發孕藥 莢莢擇藥而藥, 該表達原指提

1. 字母里的历史

醒小孩或印刷厂的排字学徒勿将 p 与 q 弄混了,如今它常针对成人或小孩使用于日常生活的各个方面,意为“谨言慎行,循规蹈矩,有礼貌。”如:

The children were told to mind their p's and q's when the teacher came to visit.

家长告诉孩子们,当老师前来造访时,他们必须规规矩矩,有礼貌才行。

10. 悄悄摸摸地,秘密地,该表达产生于 19 世纪末的民谣,其中的 q. t. 或 Q. T. 是 quiet 的首尾字母。如今它是一个非常口语化的表达,意为“悄悄地,偷偷摸摸地,秘密地。”如: Don't tell anyone what I've said. It's strictly on the q. t. . 不要把我讲的事告诉任何人。这是秘密啊。

11. 正合适,丝毫不差地,该表达中的 T 就是 title 的缩写形式, to a T 常与 fit, suit 连用,但也可不与它们连用,意为“正合适,丝毫不差地。”如:

They complied with the provision to a T.

他们不折不扣地履行该条款。

12. 被解雇,此语是 get the elbow(被解雇)的委婉说法, E 是 elbow(肘)一词的首字母,意为“被解雇。”如:

Jim told his friend he got the big E last week.

吉姆告诉他朋友他上星期被解雇了。

另外,英语中还有一些字母词,即由单个字母,更多的是由单个字母与单词构成的复合结构的词。字母词是按组成该词的字母名称来读音的,如 A 读作 /ei/, T-shirt(T 恤衫)读作 /'ti:ʃərt/. 一般地,英语字母词表示形状、型号的意思。如:

A-tent(A 型帐篷) C-spring(C 字形的发条或弹簧)

1. 字母里的历史

K-frame(K 形架) U-tube(U 形管)

T-square(T 字尺) Q-band =Q-band frequency(Q 频带)



英语谚语字母歌

英语谚语是英语文化宝库中绚丽多彩的瑰宝。短短的一句话，既寓意深刻，又韵味隽永，既闪烁着思想智慧的光辉，也闪耀着语言艺术的光彩。

A is for art ,art is long ,but life is short.

(A 代表艺术 ,艺术长久 ,人生短暂。)

B is for beauty ,beauty is only skin deep.

(B 代表美丽 ,美丽只是外表而已。)

C is for children ,children and fools cannot lie.

(C 代表儿童 ,儿童和傻子不会说谎。)

D is for danger ,danger is next neighbor to security.

(D 代表危险 ,危险是安全的近邻。)

E is for experience ,experience is the best teacher.

(E 代表经验 ,经验是最好的老师。)

F is for fact ,facts speak louder than words.

1. 字母里的历史

(F 代表事实 ,事实胜于雄辩。)

G is for gold ,gold will not buy everything.

(G 代表金钱 ,金钱并非万能。)

H is for honor ,honor and profit lie not in one sack.

(H 代表荣誉 ,荣誉和私利不能并存。)

I is for industry ,industry is the parent of success.

(I 代表勤勉 ,勤勉是成功之母。)

J is for judge ,judge is not according to appearance.

(J 代表判断 ,判断不能依据外表。)

K is for king ,king and bears often worry keepers.

(K 代表国王 ,国王和熊常使守护人担心。)

L is for love ,love is neither bought nor sold.

(L 代表爱情 ,爱情不能买卖。)

M is for man ,man is the soul of the universe.

(M 代表人 ,人是万物之灵。)

N is for nature ,nature is the glass reflecting truth.

(N 代表自然 ,自然是反映真理的镜子。)

O is for offence ,offence is the best defense.

(O 代表进攻 ,进攻是最好的防御。)

P is for patience ,patience is a plaster for all sores.

(P 代表忍耐 ,忍耐可以减轻一切痛苦。)

Q is for quality ,quality matters more than quantity.

(Q 代表质 ,质比量更重要。)

R is for Rome ,Rome was not built in a day.

(R 代表罗马 ,罗马伟业非一日建成。)

S is for speech ,speech is the picture of the mind.

(S 代表言语 ,言语为心灵之声。)

1. 字母里的历史

T is for time ,time and tide wait for no man.

(T 代表时间 ,时间不等人。)

U is for unite ,united we stand ,divided we fall.

(U 代表团结 ,团结则存 ,分裂则亡。)

V is for virtue ,virtue is a jewel of great price.

(V 代表美德 ,美德是无价之宝。)

W is for wisdom ,wisdom is better than gold or silver.

(W 代表智慧 ,智慧胜过金银。)

X is for Xmas ,Xmas comes but once a year.

(X 代表圣诞节 ,圣诞节一年一度。)

Y is for year ,years bring wisdom.

(Y 代表年岁 ,年岁增长智慧。)

Z is for zeal ,zeal should not outrun discretion.

(Z 代表热情 ,热情应顾及谨慎。)

● 小幽默 ●

On the Thirteenth Floor

Thief: Quick — the police are coming — jump out of the window!

Accomplice: But we are on the thirteenth floor!

Thief: This is no time to be superstitious.

在第 13 层楼上

小偷：快！警察来了——快从窗户跳下去。

同犯：可是我们现在是在第 13 层楼上啊！

小偷：现在不是讲迷信的时候。

